



# PARAFIA MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POLSKI OUR LADY QUEEN OF POLAND CHURCH

625 Middlefield Rd. Scarborough, ON M1V 5B8

Tel. (416) 332 - 0724

Fax (416) 299 - 1975

<https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org> [parafia@sympatico.ca](mailto:parafia@sympatico.ca)

Znajdź nas:



- <https://www.facebook.com/parafiawtoronto/>



[Parafia Matki Bożej Królowej Polski Scarborough](https://www.youtube.com/Parafia%20Matki%20Bozej%20Krolewej%20Polski%20Scarborough)

Duszpasterstwo Polaków Prowadzą  
Księża Chrystusowcy

Ks. Waldemar Matusiak, TChr  
/Proboszcz/

Ks. Paweł Marek, TChr  
/Wikariusz/

Dk. Andrzej Rychlicki



**Obowiązuje rejestracja na Msze św. w soboty i niedziele:**

<https://olqueenofpolandsc.eventbrite.ca/>

**Transmisja niedzielnej Mszy św. przez kanał YouTube o godz. 10:30:**

[Parafia Matki Bożej Królowej Polski Scarborough](#)

**MSZE ŚW. do 30 czerwca:**

od poniedziałku do środy o 19:00

**MSZE ŚW. od 1 lipca:**

Pn., Śr., Pt. o godz. 19:00

Wt., Czw. o godz. 10:00

**Soboty:**

**godz. 17:00 (niedzielną - po angielsku)**

**godz. 19:00 (niedzielną - po polsku)**

**Niedziele: godz. 8:30, 10:30, 12:30, 19:30**

**Pierwsze Piątki Miesiąca: godz. 10:00 i 19:00**

Adoracja: od 9:00 i 18:00 z wyjątkiem Wielkiego Piątku

**Pierwsze Soboty Miesiąca: godz. 10:00**

Wystawienie Najświętszego Sakramentu od godz. 9:00 i Różaniec z rozważaniami

**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**

**Do 30 czerwca:**

Od poniedziałku do środy od godz. 18:00

**Od 1 lipca:** Pon., Śr., Pt. od godz. 18:00

Wt., Czw. od godz. 9:00

W Pierwszy Piątek Miesiąca od godz. 9:00 i 18:00

W Pierwszą Sobotę Miesiąca od godz. 9:00

**BIURO CZYNNE**

- od poniedziałku do piątku, w godz. 9:00 - 16:00

- w soboty i niedziele biuro jest nieczynne

- w innych okolicznościach po wcześniejszym uzgodnieniu z Duszpasterzem.

**SPOWIEDŹ ŚW.**

**Do 30 czerwca:** Pn., Wt., Śr. w godz. 18:00-18:45

**Od 1 lipca:** Pn., Śr., Pt. w godz. 18:00-18:45

Wt., Czw. w godz. 9:00-9:45

W soboty w godz. 16:00-16:45 oraz 18:00-18:45

W niedziele w godz. 8:00-8:15; 10:00-10:15;

12:00-12:15 oraz 19:00-19:15.

**GRUPA MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO**

Odmawia Koronkę do Miłosierdzia Bożego w każdą niedzielę po Mszy św. o godz. 8:30.

**RÓŻE RÓŻAŃCOWE**

Wymiana tajemnic w pierwszą niedzielę miesiąca

**CHRZTY** po uzgodnieniu z rodziną. Prosimy zgłaszać miesiąc wcześniej.

**ŚLUBY** należy zgłaszać rok przed planowaną datą.

**DO CHORYCH** - można wzywać o każdej porze.

Kapłani odwiedzają chorych i samotnych w każdy pierwszy piątek miesiąca.

**KATOLICKIE CMĘTARZE DIECEZJI TORONTO**

4950 Yonge Str., Suite 206, Toronto, ON M2N 6K1

Tel. 416-733-8544 Fax: 416-733-9944

**ARCHIDIECEZJA TORONTO**

1155 Yonge St, Toronto, ON M4T 1W2

416-934-0606 <https://www.archtoronto.org>

**Sobota 26 czerwca 2021**

17:00 † Noreen BRITTO (1<sup>st</sup> anniversary) (Mavis & Neal Britto)  
 19:00 † Eugeniusz MAZUREK (76. roczn. śm.) (Córka)

**Niedziela 27 czerwca 2021**

8:30 †† Ojcowie: Antoni LIPKO i Ludwik SYPOSZ (Córka i syn)  
 10:30 dziękczynno-błagalna z prośbą o Boże błogosławieństwo,  
 dla ks. Adama SŁOMIŃSKIEGO (Krystyna i Janusz)

Modl. wiernych: w intencji Anny i Mieczysława MAŁEK z okazji  
 40. rocznicy ślubu

12:30 dziękczynno-błagalna z prośbą o dalsze Boże  
 błogosławieństwo, dary Ducha Świętego i opiekę Matki  
 Bożej dla Anety i Mark'a

Modl. wiernych: † Wanda Niepiekło

19:30 Ksawery MATUSIAK z 4. okazji urodzin

**Newmarket:**

17:00 †† Witold ANTOSZEK i †† z rodziny, Jadwiga i Władysław  
 BARDZILAUSKUS, Marianna BOJAR i †† z rodziny  
 BOJARÓW

Modl. wiernych: †† Albina i Antoni NIEMIEC i †† z rodziny

**Poniedziałek 28 czerwca 2021**

19:00 za Parafian

**Wtorek 29 czerwca 2021**

19:00 1) o Boże błogosławieństwo dla ks. Pawła w dniu imienin  
 2) dziękczynno-błagalna, z prośbą o Boże błogosławieństwo  
 dla Pawła z okazji imienin

Modl. wiernych: w intencji Maksymiliana SITNIKA z okazji 11. urodzin

**Środa 30 czerwca 2021**

19:00 1) † Aleksandra MUSIAŁ

**Czwartek 1 lipca 2021**

10:00 1) o zdrowie dla 9-letniej córki pewnego małżeństwa

**I Piątek 2 lipca 2021**

10:00 Wynagradzająca Najświętszemu Sercu Pana Jezusa  
 19:00 1) † Edward JABŁOŃSKI (30. roczn. śm.) i †† z rodziny oraz  
 † Ireneusz SZYMAŃSKI

**Sobota 3 lipca 2021**

10:00 Wynagradzająca Niepokalanemu Sercu NMP za grzechy  
 świata

17:00 † Maria GORETII YEE (Yee & Zee Families)

19:00 w intencji Marianny SLIWIŃSKIEJ z okazji 70. urodzin  
 z prośbą o Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski

**NIEDZIELA 4 lipca 2021**

8:30 †† Domicela, Stanisław i Józef WINDYSZ

10:30 o Boże błogosławieństwo dla Karola

Modl. wiernych: † Tadeusz ĆWIR (40 dni po śm.)

Modl. wiernych: w intencji Doroty SITNIK z okazji urodzin

12:30 w intencji Michała, o Boże błogosławieństwo i potrzebne  
 łaski

Modl. wiernych: w intencji Krystyny i Henryka KAMIŃSKICH z okazji  
 40. rocznicy sakramentu małżeństwa

19:30 dziękczynno-błagalna z prośbą o potrzebne łaski dla  
 Stojanki i Pero oraz ich rodziny

.....  
*Mdr 1; 13-15; 2,23-24; 2 Kor 8; 7.9.13-15; Mk 5; 21-43.*

.....  
*PSALM (30): Sławię Cię, Panie, bo mnie wybawiłeś.*  
 .....

**INTENCJE RÓŻAŃCOWE NA MIESIĄCE WAKACYJNE:**

**Lipiec:** Aby wakacje były czasem radosnego spotkania ze Stwórcą,  
 któremu należy się nasze dziękczynienie wyrażone w modlitwie  
 uwielbienia i regularnym przyjmowaniu Eucharystii.

**Sierpień:** Aby sierpień – miesiąc pielgrzymek na Jasną Górę był  
 przeżyty w trzeźwości i w odbudowywaniu solidarności Polaków.

**OREMUS PRO INVICEM.** W naszej codziennej modlitwie za  
 chrystusowców w tym tygodniu polecamy Bogu:

Sobota, 26 czerwca, ks. Anhur Siarhei

Niedziela, 27 czerwca, ks. Paweł Bandurski

Poniedziałek, 28 czerwca, br. Bogdan Bartoń

Wtorek, 29 czerwca, ks. Robert Będziński

Środa, 30 czerwca, ks. Wiesław Berdowicz

Czwartek, 1 lipca, ks. Adam Bobola

Piątek, 2 lipca, ks. Eugeniusz Bolda

Sobota, 3 lipca, ks. Marek Cieśla

Niedziela, 4 lipca, ks. Ryszard Czerniak

**LETNI PROGRAM W KOŚCIELE**

1 lipca zostanie wprowadzony letni program Mszy św. Najważniejsza  
 zmiana dotyczy Mszy św. we wtorki i czwartki, które będą odprawiane  
 o godz. 10:00. **Jednak tym razem program ten nie zostanie już  
 zmieniony, to znaczy, że począwszy od 1 lipca 2021 w każdy  
 wtorek i każdy czwartek Msze będą odprawiane o godz. 10:00.**

To dlatego na nowej tablicy informacyjnej przy wejściu kościoła ta  
 zmiana już została ujęta. O taką zmianę prosiły nas osoby starsze,  
 które przychodząc do kościoła często korzystają z publicznej  
 komunikacji. NB obydwie wspomniane dni są najmniej uczęszczanymi  
 dniami w tygodniu.

**PROGRAM OBOWIĄZUJĄCY OD 1 LIPCA****Sobota**

16:00-16:45 – spowiedź św.

17:00 – Msza św. po angielsku

18:00-18:45 – spowiedź św.

19:00 – Msza św. po polsku

**Niedziela**

8:00-8:15 – spowiedź św.

8:30 Msza św.

10:00-10:15 – spowiedź św.

10:30 – Msza św.

12:00-12:15 – spowiedź św.

12:30 – Msza św.

19:00-19:15 – spowiedź św.

19:30 – ostatnia Msza św.

**Poniedziałek, środa, piątek**

18:00-18:45 – adoracja Najświętszego Sakramentu i okazja do  
 spowiedzi

18:45 – Litania do Najdroższej Krwi Chrystusa, Suplikacje

19:00 – Msza św.

**Wtorek, czwartek**

9:00-9:45 – adoracja Najświętszego Sakramentu i okazja do  
 spowiedzi

9:45 – Litania do Najdroższej Krwi Chrystusa, Suplikacje

10:00 – Msza św.



## **UROCZYŚĆ ŚŚ. PIOTRA I PAWŁA**

29 czerwca Kościół obchodzi uroczystość świętych Apostołów Piotra i Pawła, którzy są najważniejszymi filarami Kościoła. Z uwagi na rangę tej uroczystości, 28 czerwca, zostanie odprawiona Msza św. wigilijna a 29 czerwca Msza św. tej uroczystości.

## **PLURIMOS ANNOS!**

W uroczystość świętych Apostołów Piotra i Pawła, Papież Benedykt XVI obchodzi 70. rocznicę święceń kapłańskich. Joseph Ratzinger przyjął święcenia razem ze swoim starszym bratem Georgiem (1924-2020). Uroczystość miała miejsce w katedrze Matki Bożej we Fryzynie. Święceń udzielił mu kardynał Michael von Faulhaber. Mszę św. prymicyjną odprawił 8 lipca w Traunstein, gdzie mieszkali wówczas jego rodzice. *Plurimos annos!*



## **LIPIEC MIESIĄCEM NAJDROŻSZEJ KRWI JEZUSA**

Miesiąc lipiec, według tradycyjnego kalendarza liturgicznego rozpoczynał się uroczystością Najdroższej Krwi Pana Jezusa, którą ustanowił Papież Pius IX w roku 1849. Po Soborze Watykańskim II ta uroczystość została zniesiona, jednak została zachowana tradycja czci Najdroższej Krwi Chrystusa w tym miesiącu. W czwartek, 1 lipca, o godz. 10:00 zostanie odprawiona Msza św. wotywna o Najdroższej Krwi Chrystusa, a każdego dnia na zakończenie adoracji Najświętszego Sakramentu będziemy odmawiali Litanię do Najdroższej Krwi Chrystusa (z wyjątkiem pierwszego piątku miesiąca).

## **MÓDLMY SIĘ...**

Boże, który przez Najświętszą Krew Twojego Jednorodzonego Syna odkupiłeś cały świat, zachowaj w nas działanie Twego miłosierdzia, abyśmy czcąc nieustannie misterium naszego zbawienia, mogli zasłużyć na jego dobre owoce. Przez naszego Pana Jezusa Chrystusa, Twojego Syna, który żyje i króluje w jedności z Duchem Świętym, Bóg jedyny na wieki wieków, Amen.

## **PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA**

2 lipca przypada pierwszy piątek miesiąca. W kościele będzie program przypisany do tego dnia, czyli rano, od godz. 9:00 wystawienie Najświętszego Sakramentu i okazja do spowiedzi, o godz. 9:45 Litania do Najświętszego Serca Pana Jezusa, o godz. 10:00 Msza św. wynagradzająca za grzechy świata.

Wieczorem, jak w każdy piątek, o godz. 18:00 wystawienie Najświętszego Sakramentu i okazja do spowiedzi, o godz. 18:45 Litania do Najświętszego Serca Pana Jezusa i Suplikacje, godz. 19:00 Msza św.

## **PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA**

3 lipca, w pierwszą sobotę miesiąca, o godz. 9:00 rozpocznie się adoracja Najświętszego Sakramentu a po niej Msza św. wynagradzająca za grzechy świata.

## **SUKCES ZBIÓRKI NA DORMITORIUM W KENII**

Z okazji Dnia Matki przekazaliśmy \$500.00 na budowę dormitorium im. św. s. Faustyny Kowalskiej w miejscowości Mitungu w Kenii. Organizatorzy zbiórki poinformowali nas o pełnym sukcesie akcji: 2,427 wpłacających zebrało 100.98% potrzebnej kwoty.

## **TRAGEDIA W NOWEJ BIAŁEJ**

19 czerwca doszło do gigantycznego pożaru we wsi Nowa Biała w województwie małopolskim, gdzie spłonęło 21 domów, część z nich w całości. Za pośrednictwem archidiecezji krakowskiej przekazaliśmy poprzez celcom \$500.00.

## **BULWERSUJĄCY WYWIAD GENERAŁA JEZUITÓW**

W zdumiewającym wywiadzie dla katolickiego dziennika „La Croix” ojciec Arturo Sosa Abascal – Wenezuelczyk i generał jezuitów – głosi radosną pochwałę sekularyzacji świata zachodniego. Już sam fakt, iż przełożony jednego z najważniejszych zakonów Kościoła Rzymskiego z takim entuzjazmem odnosi się do faktu upadku wiary i tryumfu ateizmu, musi bulwersować każdego zwyczajnego katolika, choćby z tego tylko banalnego powodu, że podobna rzecz (na ile znam dzieje Kościoła) dotąd nie zdarzyła się w dwutysiącletniej historii rzymskiego katolicyzmu. Ojciec Sosa, który nie tak dawno pouczył nas, iż diabeł – to nikt realny, a tylko symboliczna figura naszej kultury, tym razem cieszy się z tego, że miliony ludzi naszego kręgu kulturowego nie mają już żadnej nadziei na zbawienie, zaś Odkupiciel człowieka nie jest dla nich „centrum kosmosu i historii” (jak napisano w incypicie pierwszej encykliki JP II), ale w najlepszym razie jednym z ciekawych mitów zachodniej kultury. Więcej: Jan Maria Rokita, Generał się myli, [www.teologiapolityczna.pl](http://www.teologiapolityczna.pl)

## **WAKACJE KS. PAWŁA MARKA**

W poniedziałek, 21 czerwca ks. Paweł Marek udał się na letni wypoczynek. Nie mogły zrealizować się jego plany wyjazdu do Polski, stąd urlop spędza w Kanadzie. Życzymy mu dobrego relaksu i szczęśliwego powrotu do Toronto. W związku z jego wyjazdem, część intencji przyjętych w dniach 22-29 czerwca, zostanie odprawionych poza naszym kościołem.

## **ODPUSTY ROKU ŚW. JÓZEFA**

Przypominamy, że w związku z Rokiem św. Józefa, w każdą środę i każdego 19. dnia miesiąca można uzyskać odpust zupełny. Warunkiem uzyskania odpustu jest wyrażenie takiej prośby do Boga, wyrzeczenie się przywiązania do grzechu, modlitwa w intencjach papieża (Ojcze nasz, Zdrowaś Maryjo, Wierz w Boga), przyjęcie Komunii św. i odmówienie Litanii do św. Józefa. Wszystkie te warunki wypełniamy podczas Mszy św. w środy.

## SUPLIKACJE

W tygodniu po śpiewie Litanii do Najświętszego Serca Pana Jezusa, a w niedzielę po Komunii św. śpiewamy błagalne Suplikacje, prosząc Boga o pomoc w zakończeniu pandemii wirusa i pandemii nienawiści między ludźmi, którą wywołała.

### W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:

- 28 czerwca – św. Ireneusz (†ok. 202), biskup Lyonu, męczennik;
- 29 czerwca – święci apostołowie Piotr (†ok. 64), pierwszy papież, i Paweł (†ok. 67), nazywany Apostołem Narodów;
- 3 lipca – św. Tomasz Apostoł (†67), według tradycji zaniósł wiarę do Indii, gdzie poniósł śmierć męczeńską.

### LITANIA DO NAJDROŻSZEJ KRWI CHRYSZTUSA PANA

Kyrie, elejson. Chryste, elejson. Kyrie, elejson.  
Chryste, usłysz nas. Chryste, wysłuchaj nas.

Ojczy z nieba, Boże, zmiłuj się nad nami.  
Synu, Odkupicielu świata, Boże, zmiłuj się nad nami.  
Duchu Święty, Boże, zmiłuj się nad nami.  
Święta Trójco, Jedyne Boże, zmiłuj się nad nami.

Krwi Chrystusa, Jednorodzonego Syna Ojca  
Przedwiecznego, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, wcielonego Słowa Bożego, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, nowego i wiecznego Przymierza, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, przy konaniu w Ogrójcu spływająca na ziemię,  
wybaw nas.

Krwi Chrystusa, tryskająca przy biczowaniu, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, brocząca spod cierniowej korony, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, przelana na krzyżu, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, zapłato naszego zbawienia, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, bez której nie ma przebaczenia, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, która poisz i oczyszczasz dusze w Eucharystii,  
wybaw nas.

Krwi Chrystusa, źródła miłosierdzia, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, zwyciężająca złe duchy, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, męstwo Męczenników, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, mocy Wyznawców, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, rodząca Dziewice, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, ostoje zagrożonych, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, ochłodo pracujących, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, pociecho płaczących, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, nadziejo pokutujących, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, otucho umierających, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, pokoju i słodyczy serc naszych, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, zadatku życia wiecznego, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, wybawienie dusz z otchłani czyścicowej, wybaw nas.

Krwi Chrystusa, wszelkiej chwały i czci najgodniejsza, wybaw nas.

Baranku Boży, który gładzisz grzechy świata, przepuść nam, Panie.

Baranku Boży, który gładzisz grzechy świata, wysłuchaj nas, Panie.

Baranku Boży, który gładzisz grzechy świata, zmiłuj się nad nami.

K. Odkupiłeś nas, Panie, Krwią swoją.

W. I uczyniłeś nas królestwem Boga naszego.

**Módlmy się.** Wszechmogący, wieczny Boże, Ty Jednorodzonego Syna swego ustanowiłeś Odkupicielem świata i Krwią Jego dałeś się przebłagać, daj nam, prosimy, godnie czcić zapłatę naszego zbawienia i dzięki niej doznawać obrony od zła doczesnego na ziemi, abyśmy wiekiustym szczęściem radowali się w niebie. Przez Chrystusa, Pana naszego. Amen.

### Jezu otoczony rzeszą

Kalek, ślepców, trędowatych,  
Ciał niemocą naznaczonych,  
Dusz błądzących po bezdrożach;

Jezu, któryś miał przyjaciół  
Wśród celników, jawnogrzesznic,  
Któryś szukał pogardzanych,  
Zeszpeconych plamą winy;

Jezu z sercem gorejącym  
I otwartym dla każdego,  
Kto chce dźwigać krzyż codzienny  
Swej słabości i cierpienia.

Jezu, okaż miłosierdzie  
Nam, potomkom tamtych ludzi  
I podobnym do nich w nędzy,  
Co przyzywa Twój litości.

Jezu, kiedy dzień się kończy,  
A przybliża się nieznane,  
Bądź nam światłem gorejącym  
Wśród ciemności tego świata.

Jezu, Ciebie, Twego Ojca  
I Pocieszyciela Ducha  
Niech wystawia miłość nasza  
Przez pokorny hołd modlitwy. Amen.

**ZAPISY SĄ KONIECZNE na wszystkie Msze św. w sobotę i niedzielę! Wybierz: <https://olqueenofpolandsc.eventbrite.ca/>**

Rejestracja rozpoczyna się w poniedziałek, o godz. 12:00, a kończy w piątek o godz. 15:00. Prosimy o uważne dokonywanie rejestracji. W wypadku podwójnych rejestracji prosimy o zlikwidowanie zamówienia i udostępnienie miejsc innym.

W kościele w dalszym ciągu obowiązują poprawnie założone maski oraz należy zachować 2m odstępy od nie-członków swojej rodziny.

**Rodzinie, która zamówiła intencję mszalną gwarantujemy 5 miejsc (proszę o telefon do biura najpóźniej do środy z potwierdzeniem, że te miejsca zostaną wykorzystane). Jeśli się nie potwierdzi uczestnictwa w zamówionej intencji, to miejsca te zostaną udostępnione innym.**

### AGENCJE SHARELIFE TEŻ SĄ DO TWOJEJ DYSPOZYCJI

Pamiętaj, że organizacje ShareLife istnieją, by nieść pomoc również Tobie. Jeśli Ty, Twoja rodzina lub Twoi bliscy potrzebują skorzystać z usług agencji finansowanej przez ShareLife, wystarczy odwiedzić stronę internetową [sharelife.org](http://sharelife.org) i nacisnąć na „Need Help?”

Jeśli możesz, złóż ofiarę na ShareLife za pośrednictwem biura parafialnego lub na stronie [sharelife.org](http://sharelife.org).

**DROGI PARAFIANINIE - PRZEPROWADZIŁEŚ SIĘ, ZMIENIŁEŚ  
NUMER TELEFONU – POWIADOM NAS!  
NIE NA LIŚCIE PARAFIAN? – DOKONAJ ZAPISU!**

Elektroniczne składanie ofiar: <https://community.archtoronto.org/>





# POLSKA CREDIT UNION

St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union

Toll Free: 1.855.765.2822 • [www.polcu.com](http://www.polcu.com)

## MORTGAGES



### Special Offer

WEŹ NOWĄ POŻYCZKĘ  
HIPOTECZNĄ LUB  
PRZENIEŚ DO NASZEJ  
CREDIT UNION I  
OTRZYMASZ **\$750**  
W GOTÓWCE NA KONTO.\*

Dodatkowo, Credit Union  
pokryje koszt transferu  
hipoteki.\*

\* \$750 NIE przysługuje przy załatwieniu pożyczki przez brokera.  
Obowiązują przepisy i warunki. Zapytaj o szczegóły.



## DARMOWY Internet & Mobile Banking

DARMOWE opłaty rachunków  
DARMOWE transfery pieniędzy E-TRANSFERS  
DARMOWE wpłaty czeków przez smartphones  
DARMOWE automatyczne e-depozyty  
DARMOWY wgląd w historię transakcji  
DARMOWE alerty e-mailowe i tekstowe  
Ponadto możesz korzystać ZA DARMO  
z tysięcy maszyn bankowych w systemie  
THE EXCHANGE® w całej Kanadzie.  
Więcej informacji na stronie internetowej:  
[www.theexchangenetwork.ca](http://www.theexchangenetwork.ca)

Poznaj zalety naszych kart kredytowych Mastercard®  
Znajdź odpowiednią dla siebie kartę



CENTRA GOLD Mastercard®

Annual interest rate: **9.90% Fixed**

Earn 1 point for every \$1 spent on everyday purchases.

PERSONAL  
CREDIT  
CARDS



BUSINESS  
CREDIT  
CARDS



Sprawdź okresowe oferty specjalne dla kart kredytowych  
[www.polcu.com](http://www.polcu.com)

## TFSA Tax-Free Savings Account

Limit wpłat w roku 2020

# \$6,000

Wyplacane z TFSA fundusze  
są zwolnione z podatku dochodowego!  
Informacje w Dziale Inwestycji -

Toll Free: 1-855765-2822 Ext. 8



Lata: 2020, 2019	\$ 6,000
2016, 2017, 2018	\$ 5,500
2015	\$ 10,000
2013, 2014	\$ 5,500
2009, 2010, 2011, 2012	\$ 5,000
<b>RAZEM od 2009 do 2020:</b>	<b>\$ 69,500</b>

## PLANY EDUKACYJNE RESP

(z dopłatami rządowymi)  
Kilka opcji do wyboru!



Nie naliczamy opłat administracyjnych za założenie i prowadzenie planów RESP

Investment Department:  
Toll Free: 1.855.765.2822 Ext. 8

### COVID-19

#### Zmiany w planie pracy oddziałów Credit Union

Informujemy, że w związku z pandemią COVID-19 oddziały Credit Union pracują w skróconym wymiarze godzin.

Niektóre oddziały są czasowo zamknięte. Sytuacja ta może się zmieniać w zależności od zaleceń rządowych.

Dokładne informacje dotyczące naszych usług i pracy oddziałów znaleźć można na stronie internetowej [WWW.POLCU.COM](http://WWW.POLCU.COM)

lub Tel. 1-855-765-2822 (Call Centre Ext. 1257 w godz. od 9 AM do 5 PM)

## KAZIMIERZ I ZUZANNA WÓDZ

DOMY – MIESZKANIA – INWESTYCJE



- W BIZNESIE OD 1991 ROKU
- SPRZEDALIŚMY BETANIĘ
- PROFESJONALNY SERWIS
- KONKURENCYJNE „COMMISSION”
- DOBRE KONTAKTY Z BANKAMI
- WIELU ZADOWOLONYCH KLIENTÓW
- POPIERAMY POLAKÓW W WIĘKSZOŚCI NASZYCH SERVISÓW
- ZAWSZE W PARAFII, ZAWSZE W BIULETYNIE, ZAWSZE W CZŁÓWCE
- MEMBER OF REMAX HALL OF FAME

CHCIELIBYŚMY BYĆ TWOIM WYBOREM!

Bezpośredni: **416)258-5079** Biuro **(416)222-8600**

[Kaz.wodz@gmail.com](mailto:Kaz.wodz@gmail.com)

[www.BigKaz.com](http://www.BigKaz.com)



## Affordable Woodworking Inc

Polski zakład stolarski w Scarborough  
Oferuje usługi w zakresie:



- \* Szafki kuchenne i łazienkowe
- \* Bary i mebleścianki
- \* Wystrój sklepów
- \* Odnawianie szafek (refacing)

**RYSZARD ZEDZIAN**

160 Finchdene Sq., Unit 15  
Scarborough, Ontario M1X 1B2  
TEL: **416.831.6741**

**Jesteśmy zlokalizowani 5 min. od tego kościoła!**

- ❖ Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
- ❖ produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia
  - Produkt jest wykonany z 3/4" sklejk (plywood)
  - Szuflady z drzewa klonowego (dovetail)
  - Drzwi z drzewa klonowego (maple)
  - 5 stylów, 6 kolorów
- ❖ Produkt jest do złożenia; odbiór 7-10 dni, proszę odwiedzić stronę internetową wybierając link „ready to assemble”
- ❖ Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe z kwarcu i z porcelanowym zlewem. Ceny nie do pobicia!  
[www.affordablewoodworking.com](http://www.affordablewoodworking.com)



KONRAD DĄBROWSKI  
OWNER

647.928.9061

[konrad.d77@gmail.com](mailto:konrad.d77@gmail.com)

PAINTING - Interior & Exterior

- COMPLETE HOME RENOVATION
- BASEMENTS
- DEMOLISHING
- FLOORING
- KITCHEN
- BATHROOM
- LANDSCAPING

## Dr. Lukasz M. Boba, MD, CCFP(EM), RPVI, FRCSC

Lekarz specjalista chirurgii naczyniowej

Vascular and Endovascular Surgeon

Specjalizuje się w chorobach tętnic i żył

Żylaki – cały zakres procedur (niektóre pokryte przez OHIP)

Potrzebne jest skierowanie od lekarza na konsultację.

TEL: **289-903-1000** FAX: **289-663-0999**

535 Mulock Dr. #330, Newmarket, ON

5293 Highway 7 East #209, Markham, ON

## Denture Care Clinic

**Dorota Dąbrowska, DD**



2955 Kingston Road, Toronto, ON M1M 1N9

Tel. **416-269-4444** Fax: **416-269-4445**

[www.denturecareclinic.ca](http://www.denturecareclinic.ca)

## EMPEL LAW

ADWOKAT/NOTARIUSZ

[www.empellaw.com](http://www.empellaw.com)

- Spadki, Testamenty i Pełnomocnictwa
- Kupno/Sprzedż domów
- Wypadki samochodowe
- Upadki i poślizgnięcia
- Sprawy rodzinne

Teraz także  
na Plazie Wisła  
W soboty  
(by appointment only)  
15-3621 Dixie Rd.  
Mississauga



**Arkadiusz J. Empel**  
Barrister & Solicitor  
310 - 4580 Dufferin Street  
Toronto, ON M3H 5Y2

T: 416.479.8531 C: 416.500.1937

Miejsce na Twoją reklamę  
Informacje: 416-332-0724

[parafia@sympatico.ca](mailto:parafia@sympatico.ca)



**mac's tax**  
& business consulting ltd.

Since 1989

Tel: 416-251-5749

**INCOME TAX**

- EFILE - NAJSZYBSZE ZWROTY PODATKOWE
- ROZLICZENIA I ODWOŁANIA ZA LATA UBIEGŁE
- REJESTRACJE, ROZLICZENIA I OBSŁUGA BIZNESÓW, SPÓŁEK, KORPORACJI

BIURO OTWARTE DO GODZINY 20:00

2733 Lake Shore Blvd. W., Suite 217  
Toronto, Ontario, M8V 1G9

...we do it right the first time

GWARANTOWANA SATYSFAKCJA Z USŁUG



## „KMICIC” POLSKIE DELIKATESY

Poleca szeroki wybór:  
wędlin, pieczonych mięs,  
domowego bigosu i ciast

**WYSYŁAMY PACZKI DO POLSKI!**

Godziny otwarcia:

Wt., Śr., 10:00 - 19:00

Czw. 10:00 - 20:00

Piątek 9:00 - 20:00

Sobota 9:00 - 17:00

**209 Ellesmere Rd. Unit # 5**

**(416) 391 - 2002**

Senior 'handyman' pomoże podczas:

- renowacji,
- malowania,
- napraw,
- prac ogrodowych na działce i innych.

**416 722 5324**

**Top**

AUTO GLASS



- WYMIANA, NAPRAWA SZYB SAMOCHODOWYCH
- PISEMNA GWARANCJA
- AKCEPTUJEMY UBEZPIECZENIA NA SZYBY
- POSIADAMY SERWIS SAMOCHODOWY

TEL. **(416) 200 - 2994** KRZYSZTOF

CATHOLIC CEMETERIES  
& FUNERAL SERVICES  
ARCHDIOCESE OF TORONTO  
**CHRIST THE KING  
CATHOLIC CEMETERY**  
**(905) 471-0121**  
**7770 Steeles Ave. East**  
Choose from many beautiful memorialization options  
including traditional burial, cremation niches and above  
ground crypt burial. On-site reception facilities.

## Valdi Hardwood Flooring Waldemar SZYMAŃCZUK

Tel. **(416) 281-9165**

Kom. **(416) 571-3662**



- \* Instalacja,
- \* Czyszczenie
- \* Lakierowanie

## Stowarzyszenie Weteranów A.P. im. Gen. W. Sikorskiego w Oshawie poleca:

- 3 sale /różnej wielkości/ na przyjęcia weselne i inne uroczystości rodzinne
- bary,
- restauracja "Red Room" otwarta w każdą niedzielę od godz. 1:00 pm do 7:00 pm /oprócz świąt i "long weekendów"/,
- polskie potrawy na miejscu i na wynos

**Biuro: 905-728-4152,**  
**Rentowanie hali: 289-356-6399,**  
**Kuchnia: 905-728-1218**

**1551 Stevenson Rd. N.**  
**Oshawa, ON L1H 7K4**

**Manulife Securities**

**Caesar Olszewski** CFP, CIM, FCSI  
Financial Advisor

700-4101 Yonge Street, Toronto, ON M2P 1N6  
Direct Line: 416 628-5770 Ext. 3952  
Direct Fax: 416 250-2070 Cell: 416 602-9872  
E-mail: [caesar.olszewski@manulifesecurities.ca](mailto:caesar.olszewski@manulifesecurities.ca)

## Manulife Securities Incorporated

Personalne Konsultacje dotyczące:

- Investment Planning
- Retirement Planning
- Estate Planning

## Ubezpieczenia, Inwestycje, Pożyczki

Potrzebujesz drugiej opinii dotyczącej finansowego zabezpieczenia?



Dzwoni: **Wiesław Adam Jankiewicz**

Kom: **1(416) 912 - 6009**

Insurance License # 17161676

Mortgage License # M11000058

Email: [jankiewicz2181@msn.com](mailto:jankiewicz2181@msn.com)

## Piano Lessons

- Każdy wiek i stopień zaawansowania
- Przygotowanie do egzaminów RCM praktycznych i teoretycznych
- Lekcje zdalne lub u ucznia w domu
- Były nauczyciel Liceum Muzycznego w Krakowie z 20-letnim doświadczeniem uczenia w Kanadzie



[kinganytko@yahoo.ca](mailto:kinganytko@yahoo.ca)

**647-532-8373**

## POLSKIE STUDIO FOTOGRAFICZNE PICKART

PORTRETY  
PORTFOLIA DLA MODELEK I MODELI  
ŚLUBY I SPECJALNE OKAZJE  
VIDEO TRANSFER VHS na DVD  
VIDEO TRANSFER NTSC-PAL  
NAPRAWA STARYCH ZDJĘĆ

**Jerzy Kukulski: 416-286-0618**

**POLIMEX TRAVEL**

**Bilety lotnicze, Wczasy**  
**Ubezpieczenia**  
**Pielgrzymki, Wycieczki**

TEL. **416-439-7132**


TICO Licence # 4024063

J&L SULMIERSKI and ASSOC.

**INCOME TAX**

2290 Bloor Street W. (przy Durie), Toronto, **(416) 769 - 4558**  
702 Burnhamthorpe Rd. (przy Cawthra), Mississauga, **(905) 949 - 9988**

**TAMARACK**  
WINDOWS & DOORS  
Michał Pochwat  
416-574-5435  
tamarackwd@gmail.com

Instalacja okien i drzwi domowych na terenie GTA.  
Produkty wysokiej jakości, serwis fachowy. Gwarancja.  
Ponad 20 lat doświadczenia, firma rodzinna.  
Możemy pomóc: 

Looking for Affordable & Reliable Landscape Construction Company?

Look no further. Contact:

**NATALIA GLADYSZ (Polish) at 416-879-5127**

**ANDREW CALL (English) at 647-992-4955.**

Services include:

- Wood work (pergolas, privacy screens and planter boxes),
- Stone work (walk ways, driveways and retaining walls),
- Gardening (planting, mulching, and seasonal clean ups).

Visit us at [www.bluecollarlandscapes.net](http://www.bluecollarlandscapes.net) or FIND US ON FACEBOOK

## EXPERT

AUTO - SERVICE

**Piotr NOWAK 416-261-1774**

Polski Warsztat Samochodowy w Scarborough  
testowanie, naprawa.

**3204 Eglinton Ave. E. (przy Markham Rd.)**

## Joanna Madej DDS

**Tel. 905 619 3112**

**Text 289 987 5594**

[drmajej@bellnet.ca](mailto:drmajej@bellnet.ca)

**DENTAL CARE**



**145 Kingston Rd. East, Unit 17  
Ajax, ON L1S 7J4**

## POLSKI SALON FRYZJERSKI

### HAIR & NOW

Poleca usługi fryzjerskie oraz kosmetyczne dla pań, panów i dzieci.

209 Ellesmere Rd. (przy Warden Ave.)

Tel.: **(416) 449 - 6262**

Miejsce na Twoją reklamę.

Informacje:

416-332-0724 lub [parafia@sympatico.ca](mailto:parafia@sympatico.ca)

## JOLANTA KRYSTKOWICZ

ADWOKAT I NOTARIUSZ

BYŁY SĘDZIA W POLSCE

Tel. **(416) 292-8337** Fax. **(416) 292-4669**

2347 Kennedy Rd. Suite 402  
Scarborough, Ontario M1T 3T8

## ANNA SAJDA – agent Piast Travel

**TICO #  
50022313**

Bilety lotnicze, rejsy,  
wczasy, ubezpieczenia,  
wynajem samochodów i hoteli



**(416) 438-5656**

**Główne biuro: 2040 Dundas Str. E. # 2  
Mississauga, ON L4X 2X8**

**DR. TOMASZ KOWAL** B.A (Hons), M.Sc., D.C

[DR.TOMASZ.KOWAL@GMAIL.COM](mailto:DR.TOMASZ.KOWAL@GMAIL.COM)

Bilingual in Polish & English

**COMPLIMENTARY CONSULTATION!**

LEADING YOU TO WELLNESS



### SERVICES

- Chiropractic
- Nutritional Counseling
- Rehabilitation Exercises
- Laser Therapy
- Custom Orthotics/braces
- Concussion management
- Pre- & Post-Operation Rehabilitation

### DO YOU SUFFER FROM...

- Sciatica
- Back Pain / Neck Pain
- Headaches and Arthritis
- Sprain & Strains/Repetitive Strain Injury
- Sport & Work Injuries
- Motor Vehicle Accidents
- Vertigo/Dizziness
- TMJ (Jaw) Pain
- Aches & Pains / Arm & Leg Pain

**Exercise Sports Movement Clinics Inc.**

417 Spadina Rd Suite 201,  
Toronto, ON M5P 2W3

**(437) 688-5755**

**ALIGN HEALTH & WELLNESS**

22 Richmond St. # 205  
Richmond Hill, ON L4C 3Y2

**(905) 883-0106**

**Mark Wodz, Mortgage Agent**

**(647) 781-1862**

[markwodz@gmail.com](mailto:markwodz@gmail.com) [mortgageswithmark.com](http://mortgageswithmark.com)

- Mortgage bankowe i prywatne, linie kredytowe na dom
- Wiele instytucji finansowych - lepszy wybór
- Moj broker jest na rynku od 1989 roku, a ja od 2015
- Dobre referencje od klientów w tym od Rodziców

**Alpha House Mortgage Corp** **FSCO #10226**

302-325 Renfrew Dr. Markham Ontario, L3R 9S8

**ANNA ARMATA - BComm, CA**

**BIEGŁA KSIĘGOWA**

12 lat doświadczenia w Kanadzie

16 lat doświadczenia w Kanadzie

- Czynności księgowości - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe - korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
- Odwołania i negocjacje z Canada Revenue Agency

PHONE: 905-239-9973

EMAIL: [annamata-ca@rogers.com](mailto:annamata-ca@rogers.com)



## TOWER DRIVE ANIMAL CLINIC

świadczymy usługi od ponad 14 lat

**DR. JUREK ROSTKOWSKI**

Zaprasza psy, koty, ptaki i zwierzęta egzotyczne

- ◆ operacje pielęgnacja
- ◆ diagnostyka opieka szpitalna w dużych klatkach z podgrzewaną podłogą
- ◆ dentystyka
- ◆ szczepienia

czynne codziennie 9:00 – 19:30; sobota 9:00 – 16:00; niedziela 12:00 – 15:00

Tel. **(416) 285-5551** Fax **(416) 285-5552**

**1331 WARDEN AVE. UNIT #9**



## Professional Home Works

- Kompleksowa budowa domów/budynków pod klucz
- Wykończenia wnętrz, wszelkie remonty i naprawy



PHW



prohomeworks

[www.prohomeworks.ca](http://www.prohomeworks.ca)

**Kamil Kwapich (416) 995-5687**